

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (83) 198

Vol. 1983/0084

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

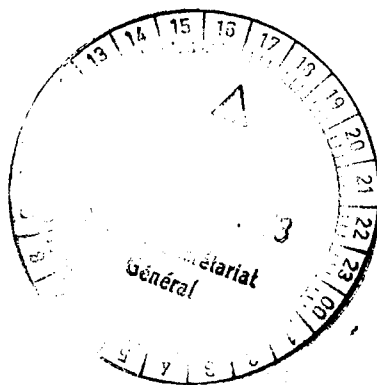
KOM(83) 198 endelig udg.

Bruxelles, den 15. april 1983

Udkast til
RÅDETS FORORDNING (EØF)

om midlertidig fuldstændig suspension af tolden i den fælles toldtarif
for visse varer af niobiumlegeringer,
henhørende under pos. ex 81.04 H I og H II

(forelagt Rådet af Kommissionen)



KOM(83) 198 endelig udg.

BEGRUNDELSE

Rådet vedtog den 22. november 1982 Forordning (EØF) nr. 3165/82 om midlertidig fuldstændig suspension af tolden i den fælles toldtarif for visse varer af niobiumlegeringer, henhørende under pos. ex 81.04 H I og H II. Denne suspension blev indrømmet indtil den 30. juni 1983 og den blev begrundet med den kendsgerning, at produktionen i Fællesskabet af niobiumlegeringer var utilstrækkelig og at producenterne derfor ikke kunne imødekomme behovet inden for Fællesskabets forarbejdningsindustri. I det foreliggende tilfælde drejer det sig om et produkt, som anvendes ved fremstillingen af nødvendige spoler til et apparat beregnet til avancerede undersøgelser inden for emnet kontrolleret fusion ved magnetisk isolering, inden for rammerne af et program, der har fået status af prioriteret program i Det europæiske Fællesskab ; Euratom og CEA deltager i finansieringen af dette program.

Under hensyntagen til, at fællesskabsproduktionen af de pågældende niobiumlegeringer fortsat er utilstrækkelig samt at det fælles projekt CEA-Euratom bør afsluttes i sommeren 1983, foreslår Kommissionen at forlænge gyldighedsperioden for ovennævnte suspension indtil 31. august 1983. Tabet for Fællesskabets egne indtægter anslås til 15.000 ECU.

til

RÅDETS FORORDNING (EØF)

om midlertidig fuldstændig suspension af tolden i den fælles toldtarif for visse varer af niobiumlegeringer, henhørende under pos. ex 81.04 H I og H II

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 28, og

ud fra følgende betragtninger:

Produktionen i Fællesskabet af de varer, der er omhandlet i denne forordning, er for tiden utilstrækkelig, og producenterne kan derfor ikke imødekomme behovet inden for Fællesskabets forarbejdningsindustri;

det er i Fællesskabets interesse at suspendere de autonome satser i den fælles toldtarif for disse varer fuldstændig;

da det er vanskeligt i nær fremtid at foretage en nøjagtig vurdering af udviklingen i den økonomiske situation på det pågældende område, bør denne suspension kun være midlertidig, således at dens

gyldighedsperiode fastsættes på baggrund af hensynet til Fællesskabets produktion —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Fra den 1. juli 1983 til den 31. august 1983 suspenderes de autonome satser i den fælles toldtarif for følgende varer fuldstændig:

- a) ex 81.04 H I: ubearbejdet niobiumlegering med en vægtprocent niobium på mindst 52 og højst 55 og med en vægtprocent titan på mindst 45 og højst 48;
- b) ex 81.04 H II: strænger eller knipler bestående af en niobiumlegering med en vægtprocent niobium på mindst 52 og højst 55 og med en vægtprocent titan på mindst 45 og højst 48.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft den 1. juli 1983.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den

På Rådets vegne

Formand